

UN POM DE CRĂCIUN ȘI O NUNTĂ Din însemnările unui necunoscut

Zilele trecute, am văzut o nuntă... Ei, dar să vă povestesc mai bine despre un pom de Crăciun. Nunta a fost frumoasă ; mi-a plăcut foarte mult. Însă o altă întâmplare a fost mai interesantă. Nu știu de ce, privind nunta, mi-am amintit de un pom de Crăciun. Iată cum s-au petrecut lucrurile :

Acum cinci ani, în ajunul Anului nou, am fost poftit la un bal de copii. Persoana care m-a invitat era un personaj cunoscut, un om de afaceri, cu relații, cunoștințe și ou intrigi, încît se putea crede că balul de copii era un pretext pentru părinți de a se aduna laolaltă și de a sta de vorbă, ca dintr-o întâmplare nevinovată, pe alte teme interesante. Eu eram o persoană străină: N-aveam de dezbătut nici un fel de teme asemănătoare. De aceea mi-am petrecut seara nestingherit de preocupări lătrualnice. Se mai afla acolo încă un domn, oare părea singur cuc și care, ca și mine, nimerise în mijlocul fericirii familiale... Acesta mi-a sărit în ochi înaintea tuturor. Era un bărbat înalt, uscățiv, foarte serios, cît se poate de bine îmbrăcat. Dar se vedea cît de colo că nu-l interesau nici bucuriile, nici fericirea familială. Cînd se retrăgea în vreun ungher, i se ștergea numaidecît surîsul de pe buze ; ba chiar își încrunta sprîncelele negre și stufoase. Afară de gazdă, n-avea nici un cunoscut în tot balul. Se vedea că se plictisea de moarte, dar juca eroic pînă la sfîrșit rolul unui om pe deplin amuzat și fericit.

492

Ulterior am aflat că era un provincial care venise în capitală jiitr-o chestiune importantă și foarte încurcată.

Adusese o scrisoare de recomandție gazdei noastre, care nu-l proteja de loc *con amore* și-l invitasе numai din politețe la balul de copii. Cărți nu se jucau ; trabucuri nu i se oferiră. Nimeni nu intră în vorbă cu dînsul, dîndu-și seama pesemne de la distanță cu ce tacîm aveau de-a face. "De aceea, ca să dea o atribuție mîinilor sale, domnul meu își netezea toată seara favoriții, ce-i drept, foarte frumoși. Ii mîngîia cu atîta rîvnă, încît — uitîndu-te la dînsul — îți putea veni negreșit gîndul că mai întîii apăruseră pe lume acești favoriți și numai după aceea li se adăugase un domn, ca să-i netezească.

în afară de acest participant, în felul său, la fericirea familială. a gazdei care avea cinci băieți dolofani, mi-a plăcut încă un domn. Acesta însă avea cu totul altă factură. Era o personalitate. Se numea Iulian Mastakovici. Dintr-o singură privire îți puteai da seama că era un musafir de onoare și se afla cu stăpînul casei în aceleași raporturi, în care acesta se găsea cu domnul ce-și dezmiarda favoriții. Stăpînul și stăpîna casei îi spuneau o sumedenie de amabilități, aveau grijă de dînsul, îl serveau cu băuturi, îl răs fătau, îi aduceau pe toți ceilalți oaspeți pentru a-i prezenta ; iar pe el nu-l conduceau la nimeni. Am observat chiar o lacrimă scînteind în ochii gazdei, cînd Iulian Mastakovici — referindu-se la serată — spuse că rareori i se întîmplase să-și petreacă timpul într-un mod atît de plăcut. Eu am avut parcă o înfiorare în prezența unui asemenea personaj și, de aceea, după ce m-am desfătut admirînd copiii, m-am retras într-un salonaș, gol de tot, și m-am așezat în chioșcul de flori al stăpînei, care ocupa aproape jumătate din cameră.

Toți copiii erau extraordinar de drăguți și nu vroiau cu nici țin preț să semene cu *cei mari*, cu toate dojenile guvernantelor și ale mărnicuțelor. Desfăoură într-o clipă întreg pomul de Crăciun, pînă la ultima bomboană, și izbutiră să strice jumătate din jucării — înainte chiar de a se ști cui aparține fiecare din ele. Drăguț îndeosebi era un băiețel cu ochi negri, cu părul numai cîrlionți, care ține cu tot dinadinsul să mă împuște cu arma lui de lemn. Dar mai mult decît toți ceilalți atrase atenția asupra-i surioara lui, o fetiță de vreo unsprezece ani, frumoasă ca un cupidon, tăcută, visătoare, cu ochi mari, îngîndurați, cam boldiți. Copiii o supărară într-un rînd. De aceea se retrase în același salon unde ședeam și eu, ca să se îndeletnicească într-un colțisor cu păpușa ei.

493

1

Oaspeții făceau semn, cu respect, către un otcupciu bogat, tatăl fetei ; ba unii remarcău chiar, în șoaptă, că i se și pusese ră deoparte, ca zestre, trei sute de mii de ruble. M-am întors ca să arunc o căutătură spre cei ce-și manifestau curiozitatea în această chestiune. Privirea-mi căzu asupra lui Iulian Mastakovici, care, cu mîinile la spate și cu capul nițeluș aplecat într-o parte, trăgea cu urechea, extrem de atent, la flecăreala acestor domni. Ceva mai tîrziu, n-am putut să nu mă minunez de înțelepciunea gazdelor cu prilejul împărțirii darurilor. Fetița, care avea încă de pe acum o zestre de trei sute de mii de ruble, căpătă păpușa cea mai scumpă. Urmără daruri de valoare descrescîndă pentru acești copii fericiți, după rangul, din ce în ce mai mic, al părinților lor. În sfîrșit, ultimul copil, un băiețuș de zece ani, pirpiriu, mărunt, pistruiat, roșcovan, primi doar o cărțuție cu povestiri despre măreția naturii, despre lacrimi de înduioșare și așa mai departe, fără poze și chiar fără vreo vinieta. Acesta era un băiat cît se poate de oropsit și de sperios, fiul guvernantei copiilor de gazdă — o sărmană văduvă. Purta o

tunicuță sărăcăcioasă de nanchin. Căpătîndu-și cărțulia, el se învîrți multă vreme pe lîngă celelalte jucării. Strașnic ar fi vrut să se joace cu alți copii, dar nu îndrăznea. Își dădea probabil seama de situația lui, pe care o înțelegea încă de pe acum. Am o deosebită plăcere să-i observ pe copii. Este extraordinar de interesantă prima lor manifestare de independență în viață. Am băgat de seamă că băiețelul roșcovan era atît de tare ispitit de jucăriile scumpe ale celorlalți copii, îndeosebi de teatru, în care vroia să capete un rol, încît hotărî să se poarte slugarnic. Zîm-bea tuturor și-i lingusea pe ceilalți copii. Își dădu mărul unui băiețandru puhav, care avea o basma întreagă plină de daruri. Se învoi chiar să poarte pe un băiat în cîrcă, numai să nu fie alungat din preajma teatrului. Dar peste cîteva clipe, un ștregar îl zvîntă în bătaie. Copilul nici nu îndrăzni să plîngă. Apăru guvernanta, mămica lui, și-i porunci să nu-i încurce la joacă pe ceilalți copii. Băiețelul se duse în același salon unde se afla și fetița. Ea îl lăsă să se așeze alături de dînsa și amîndoi se apucară să îmbrace păpușa cea scumpă. Ședeam aproape de o oră în chioșcul îmbrăcat cu iederă și aproape ațipisem, trăgînd cu urechea la sporovăială băiețelului, roșcovan și a fetiței celei frumoase cu zestre de trei sute de mii de ruble, care se îngrijeau de păpușa — cînd intră deodată în cameră Iulian Mastakovici. Se folosise de scena turbulentă cu cearta dintre copii și se strecurase pe tăcute din sală. Observasem

494

ca, numai cu cîteva momente mai înainte, stătuse de vorbă foarte aprins cu tătucul viitoarei mirese bogate, pe care îl cunoscuse tocmai atunci, despre avantajele unei slujbe față de o alta. Se oprise locului îngîndurat și parcă socotea ceva pe degete.

— Trei sute... trei sute, șoptea el. Unsprezece... doisprezece... treisprezece și așa mai departe. Șaisprezece — cinci ani ! Să zicem cu patru la sută fac doisprezece, de cinci ori doisprezece fac șaiszeci și la acești șaiszeci... hai să socotim în total, după cinci ani vom avea patru sute. Da! Iată... Și n-o fi luînd pungașul numai patru la sută ! Poate ia opt sau chiar zece la sută. Atunci fac cinci sute, să zicem pe puțin cinci sute, asta-i sigur... și ce-o mai fi în plus pentru tot felul de cîrpe, hm... hm...

Iulian Mastakovici își isprăvi socotelile, își suflă nasul și era Wt pe ce să iasă din salonaș — cînd deodată o zări pe fetiță și se opri. Pe mine, care mă găseam dincolo de ghiveciurile de flori, nu mă putea vedea. Mi se păru extrem de emoționat. Poate că socotelile își făcuseră efectul asupra lui sau poate că era altceva. Dar el își freca mîinile și nu-și găsea astîmpăr. Tulburarea crescuse pînă la *nec plus ultra*, cînd se opri și aruncă încă o privire fermă asupra viitoarei mirese. Era gata să treacă înainte, dar se uită mai întîi de jur împrejur. Apoi, în vîrfurile degetelor, simțindu-se parcă vinovat, porni încetișor către copilă. Cu un zîmbet timid pe buze, se apropie de ea, se aplecă și o sărută în creștetul capului. Ne-așteptîndu-se la asemenea atac, fata dădu un țipăt de spaimă.

— Ce faci aici, copilă dragă ? o întrebă în șoaptă, aruncînd priviri în juru-i și mîngîind fetița pe obraz.

— Ne jucăm...

— Cum ? Cu dînsul ? și Iulian Mastakovici se uită chiorîș la băiat. Iar tu, puîșorule, mai bine te-ai duce în salon, îi spuse băiețașului.

Băiatul îl privea în tăcere, cu niște ochi holbați. Iulian Mastakovici se uită din nou împrejur și se aplecă iarăși spre fetiță. I — Dar ce ai aici, copilă dragă ? O păpușică ? o întrebă.

— Da, o păpușică, răspunse fetița, încruntîndu-se și sfiindu-se ;puțin.

I — O păpușică... Dar știi tu oare, dragă copilă, din ce-i făcută păpușică asta ?

— Nu știu... răspunse fetița în șoaptă, lăsîndu-și capul în piept.

— Din cîrpușoare, puîșorule ! Iar tu, măi băiete, mai bine te-ai

Dincolo de orice limită (lat.).

495

duce în salon la cei de-o seamă cu tine, zise Iulian Mastakovici, privindu-l aspru pe copil. Fetița și băiețelul își încrețiră frunțile și se apucară de mîini, unul cu altul. Nu vroiau să se despartă.

— Și știi de ce ți-a fost dăruită această păpușică ? o întrebă Iulian Mastakovici, coborîndu-și tot mai mult vocea.

— Nu știu.

— Fiindcă toată săptămîna trecută ai fost o copilă bună și cuminte.

Aici, Iulian Mastakovici, tulburat la culme, privi în juru-i ; ș coborînd din ce în ce mai mult vocea, întrebă în cele din urmă cu un glas de-abia auzit, aproape stins de emoție și de nerăbdare ;

— Ai să mă iubești, copilă dragă, cînd am să vin în vizită la părinții tăi ?

După ce rosti aceste cuvinte, Iulian Mastakovici vru s-o sărute încă o dată pe fetița cea drăguță ; dar băiatul roșcovan, văzînd-o gata să izbucnească în plîns, o prinse de mîini și dădu drumul unui scîncet în semn de deplină compasiune față de dînsa. Iulian Mastakovici se înfurie de-a binelea.

— Pleacă, ieși, marș de aici! se răsti la băiat, du-te în salon! Du-te la cei de-o seamă cu tine.

— Nu ! Nu pleca ! Stai pe loc ! Plecați dumneavoastră de aici, spuse fetița, lăsați-l, lăsați-l pe dînsul! adăugă ea aproape plîngînd.

Se auzi zgomot la ușă. Iulian Mastakovici, speriat, își înălță numaidecît statura-i măreață. Dar băiețelul cel roșcovan se înfricoșă încă și mai mult decît Iulian Mastakovici, dădu drumul fetiței și încetișor, sprijinindu-se de pereți, trecu din salonaș în sufragerie. Pentru a nu da loc la bănuieli, Iulian Mastakovici trecu și el în sufragerie. Era stacojiu la față, ca un rac, și, aruncînd o privire în oglindă, se rușina parcă de el însuși. Poate se necăji de nerăbdarea și de pripeala lui. Fusesse, poate, din capul locului, atît de ispitit și înflăcărat de socoteala făcută pe

degete, încît — fu toată prestanța și seriozitatea sa — își permisesese să se poarte ca un băiețandru și să abordeze de-a dreptul subiectul său, deși acesta ar fi putut deveni un adevărat subiect cel puțin peste cinci ani. L-am urmat în sufragerie pe acest onorabil domn și am asistat la un spectacol original. Iulian Mastakovici, roșu la față de necaz și de minie, îl amenința pe băiețelul cel roșcovan care, retrăgîndu-se din ce, în ce mai mult dinaintea lui, nu știa unde să se ascundă de groază.

496

— Ce cauți aici, lipsește din fața mea, netrebnice ! Șterge-o ! Ai venit să furi fructe, hai ? Șterpelești fructe ? Pleacă, nevredni-cule, marș, mucosule, marș, du-te la cei de-o seamă cu tine !

Băiatul, înfricoșat, era cît pe ce să se folosească de un mijloc deznădăjduit, încercînd să se vîre sub masă. Atunci, următorul sau, iritat la culme, scoase o lungă batistă de pînză fină și, flutu-rînd-o, căută să-l gonească de sub masă pe băiatul înlemnit de groază. Trebuie să avem în vedere că Iulian Mastakovici era cam îndesat — bine hrănit, rumeior, rotofei, cu burtică, cu osînză pe coapse, într-un cuvînt, vîrtos și rotund ca o nucă. Asudase, gîfîia și se îmbujorase ca focul. Clocotea de înverșunare, atît de năprasnică îi era furia și, poate (cine știe ?), chiar gelozia. Izbucnii în hohote de rîs. Iulian Mastakovici se întoarse spre mine, și, cu toată grandoarea lui, se fistici peste măsură. În aceeași clipă, stă-pînul casei intră prin ușa de vizavi. Băiețașul țîșni de sub masă și ¹ se puse să-și șteargă genunchii și coatele. Iulian Mastakovici se grăbi să-și ducă la nas batista, pe care o ținea de-un colț în mînă.

Gazda se uită cu oarecare surprindere la noi, tustrei.- Dar, cunoscător al vieții pe care o privea cu toată seriozitatea, folosi numaidecît prilejul de a-și fi prins oaspetele între patru ochi, ca să zic așa.

— Acesta-i băiețașul pentru care am avut onoarea să vă rog, spuse el arătînd spre copilul roșcovan...

— A ! răspunse Iulian Mastakovici, revenindu-și greu în fire.

— E fiul guvernantei copiilor mei, urmă pe un ton rugător gazda — o femeie sărmană, văduva unui slujbaș cinstit ; de aceea, Iulian Mastakovici, dacă se poate...

— A, nu, nu ! izbucni grăbit Iulian Mastakovici, vă rog să mă iertați, Filip Alexeevici, e absolut imposibil! M-am și interesat, dar nu există locuri libere și, chiar dacă ar fi vreunul, sînt de pe acum zece candidați cu drepturi mult mai mari decît dînsul... îmi pare rău, foarte rău...

— îmi pare rău, repetă gazda, e un băiețaș foarte modest, liniștit...

— Mare ștregar, după cît bag de seamă, răspunse Iulian Mastakovici, și o grimasă isterică îi strîmbă gura. Pleacă, măi băiete, ce te-ai proțăpît aici ? Du-te la cei de-o seamă cu tine, adăugă el adresîndu-se copilului.

Totuși pe Iulian Mastakovici nu-l rabdă inima și se uită la mine cu coada ochiului. Nici eu nu m-am putut stăpîni și i-am rîs în nas, cu hohote. Iulian Mastakovici s-a întors brusc și am înțeles

32

497

foarte ușor că îl întrebă pe gazdă despre mine : cine-i acest tînăr ciudat ? își urmară apoi în șoaptă convorbirea și ieșiră din cameră. După aceea, am văzut oorn Iulian Mastakovici, pe cînd îl asculta pe stăpînul casei, clătina cu neîncredere din cap.

Săturîndu-mă de rîs, m-am întors în sală. Acolo, această mare personalitate, înconjurat de către tați și mame ca și de gazde, debita ceva, cu multă căldură, unei doamne, la care tocmai fusese condus. Ea o ținea de mînă pe fetița cu care Iulian Mastakovici avusese cu zece minute mai înainte scena din salonaș. Acum nu mai prididea cu laudele și cu exclamațiile admirative pentru frumusețea, talentele, grația și educația aleasă a copilei. Se gudura vădit pe lîngă mamiță. Aceasta îl asculta ou lacrimi de încîntare în ochi. Un surîs flutura pe buzele tatălui. Pe stăpîn îl bucura aflulul general de bucurie. Toți oaspeții erau înțelegători. Chiar jocurile copiilor se opriră, ca să nu tulbure convorbirea. întreaga atmosferă era plină de venerație. O auzii pe mămica frumoasei fetițe, mișcată pînă-n adîncul inimii, cum îl ruga cu expresii alese pe Iulian Mastakovici să le facă deosebita cinste de a le onora casa prin neprețuita sa prezență. II auzii pe Iulian Mastakovici cu cîtă sinceră încîntare primi invitația și cum oaspeții, împrăștiindu-se prin colțuri — • așa cum cerea buna-cuviință, nu mai pridideau cu laudele duioase, adresate otcupciului, otcupciței, copilei și, în-deoSebi, lui Iulian Mastakovici.

— E înșurat domnul acesta ? îl întrebai aproape cu glas tare pe un cunoscut al meu care ședea foarte aproape de Iulian Mastakovici. Acesta îmi aruncă o privire iscoditoare și mînioasă.

— Nu ! îmi răspunse cunoscutul, amărit pînă-n fundul sufletului de neabilitatea mea, manifestată într-adins...

Mai deunăzi treceam pe lîngă biserica X. Mulțimea de invitați și de gură-cască mă surprinse. In jurul meu se vorbea despre o nuntă. Era o zi mohorîtă. începuse să bureze. Urmînd mulțimea, intrai în biserică și îl văzui pe mire. Era un omuleț scund, rotun-jor, bine hrănit, cu burtică, foarte împopoțonat. Alerga în toate părțile, aferat, dînd dispoziții la dreapta și la stînga. In sfîrșit, se auziră voci : sosise mireasa. îmi făcui loc cu greu prin înghesuiala de oameni și văzui o frumusețe de fată, pentru care abia sosise întîia-i primăvară. Dar mîndrețea asta era palidă și tristă. Avea privirile rătăcite. Ochii săi îmi părăură învăpăiați de lacrimi proaspete. Fiecare trăsătură a feței sale, prin severitatea-i clasică, imprima acestei frumuseți un aer de măreție și solemnitate. Dar

498

îerin aceasta măreție și severitate, prin tristețea figurii, se între-zăr^{e:l} primul chip — copilăresc, nevinovat, trăsăturile unei desă-îrșite naivități ale adolescenței și frăgezimii care, parcă fără rugăminți, implorau îndurare.

Se spunea că mireasa de abia împlinise şaisprezece ani. Uitîn-(Ju-mă cu luare-aminte la mire, îl recunoscu dintr-o dată pe Iulian jvlstakovioi, pe care nu-l mai văzusem exact de cinci ani. O privii şi pe dînsa... Doamne, Doamne ! O luai în grabă spre ieşirea din biserică, înghesuindu-mă prin mulţime. Oamenii spuneau că mireasa este bogată : are o zestre de cinci sute de mii... şi nu se mai ştie cit — în boarfe... „Da, nu greşise socoteala !" mă gîndii, zbughind-o în stradă...